



---

PROFESSIONNELLES SPÜLEN  
MIT TOTALER GARANTIE

---

IL LAVAGGIO PROFESSIONALE  
CON ASSOLUTA GARANZIA

---

GEWERBLICHE GLÄSER- UND GESCHIRRSPÜLER  
LAVABICCHIERI E LAVASTOVIGLIE PROFESSIONALI

PRO

# INNOVATIVE CLEANING SOLUTIONS

**Sammic** wurde 1961 gegründet und hat über 50 Jahre Erfahrung in der Branche. Sammic stellt gewerbliche Spülmaschinen seit 1968 her.

Diese Erfahrung und das damit verbunden Know-how, kombiniert mit der Nähe zum Verteiler und einer gründlichen Untersuchung der verschiedenen Anwendungen, waren ausschlaggebend für die Entwicklung eines Angebots von Gläser- und Geschirrspülmaschinen in 3 Produktpaletten mit verschiedenen Serviceleistungen mit einem einzigen Ziel: **die geeignete Wahl** für jeden Anwender dieser Geräte zu sein.

Der Ausgangspunkt sind die **PRO**-Geräte, die aufgrund ihrer Konzeption ein professionelles Ergebnis garantieren.

Die Palette **X-TRA** bietet fortschrittliche Funktionen und eine breites Spektrum an Möglichkeiten. Aufgrund dieser Flexibilität lassen sich die Geräte an die speziellen Anforderungen der einzelnen Anwender anpassen.

Die **SUPRA**-Geräte sind für anspruchsvolle Anwender geeignet, denen es auf Exzellenz beim Geschirrspülen ankommt. Zusätzlich zu den fortgeschrittenen Funktionen bieten diese Geräte eine Doppelwandkonstruktion mit Wärme- und Schalldämmung, begrenzten Verbrauch und maximalen Komfort am Arbeitsplatz.

## Die Geeignete Wahl

### La Scelta Giusta



Fondata nel 1961 e vantando oltre 50 anni di esperienza nel settore, **Sammic** costruisce apparecchiature lavastoviglie dal 1968.

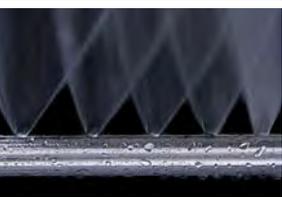
L'esperienza e il know-how acquisiti, uniti alla stretta collaborazione con il distributore e allo studio approfondito delle varie tipologie di utente finale, hanno rappresentato i fattori chiave per lo sviluppo di un'offerta di Lavabicchieri e Lavastoviglie suddivisa in 3 gamme, con vari livelli di prestazioni e un unico obiettivo: essere **la scelta giusta** per ciascun utente di questo tipo di apparecchiature.

Il punto di partenza è la gamma **PRO**, appositamente ideata per un risultato professionale in totale garanzia.

La gamma **X-TRA** offre prestazioni avanzate e una vasta gamma di opzioni. Tale flessibilità fa sì che questa gamma completa ben si adatti alle esigenze specifiche di ciascun utente.

La gamma **SUPRA** è ideata per gli utenti più esigenti che cercano l'eccellenza nel lavaggio delle stoviglie. Oltre alle prestazioni più avanzate, questa gamma offre una struttura a doppia parete con isolamento termico e acustico, consumi ridotti e massimo comfort sul luogo di lavoro.





### Hochleistungsdiffusoren

Die Hochleistungsdiffusoren von Sammic, aus Edelstahl gefertigt und qualitativ hochwertig, garantieren eine Spülwasserverteilung ohne unerreichte Bereiche und mit den entsprechenden Winkeln und präzisiertem Wasserstrahl zur Erzielung eines optimalen Spülergebnisses, auch bei starker Verschmutzung.



### Wirksames Filtersystem

Doppeltes Filtersystem zum verstärkten Schutz der Spülpumpe. Alle Modelle sind zusätzlich mit einem Filter zur erhöhten Sicherheit für die Abflussspumpe ausgestattet.

### Optimale Temperaturen beim Spülen und Klarspülen

Die Temperaturen beim Spülen (55°C) und Klarspülen (85°C) gewährleisten die maximale Spülwirkung und eine vollständige Desinfizierung des Geschirrs beim Klarspülen.



### Präzise Temperaturregelung

Temperaturregelung beim Spülen und Klarspülen und Sicherheitsthermostat für den Widerstand des Boilers. Die Heizung wird ausgeschaltet, wenn kein Wasser vorhanden ist, und den Energieverbrauch senkt. (P-50/100).

### Dosiereinrichtungen höchster Qualität

Die Sammic-Dosiereinrichtungen sorgen für eine konstante und schwankungsfreie Dosierung und damit für ein wirksames und hygienisches Spülen. Die Dosiereinrichtungen für Spülmittel und Klarspüler arbeiten mit automatischer Produkteinspritzung zur Sicherstellung eines perfekten Glanzes nach dem Spülen und Trocknen.



### Sauberer Spülraum: Garantie für maximale Hygiene

Das Nichtvorhandensein von Hindernissen im Inneren des Spülraums reduziert die Möglichkeit der Ansammlung von Schmutz und trägt erheblich zur Sauberkeit bei.

### Diffusoren ad alto rendimento

I diffusori ad alto rendimento Sammic, costruiti in acciaio inox, incassati e di grande qualità, assicurano una distribuzione dell'acqua di lavaggio senza zone morte e con angoli adeguati e getti precisi, per un ottimo risultato di lavaggio, anche in caso di sporco resistente.

### Sistema di filtraggio efficiente

Doppio sistema di filtraggio per una maggiore protezione della pompa di lavaggio. Tutti i modelli sono inoltre dotati di un ulteriore filtro di sicurezza per la pompa di scarico.

### Temperature di lavaggio e di risciacquo ottimali

Temperature di lavaggio (55 °C) e risciacquo (85 °C) garantite per la massima efficacia di lavaggio e una disinfezione totale delle stoviglie in fase di risciacquo.

### Controllo preciso delle temperature

Controllo delle temperature di lavaggio e di risciacquo e termostato di sicurezza per la resistenza della caldaia, il cui funzionamento si arresta in caso di mancanza d'acqua, riducendo il consumo energetico. (P-50/100).

### Dosatori di primissima qualità

I dosatori Sammic mantengono il dosaggio costante e senza sbalzi, assicurando un lavaggio efficace e igienico. I dosatori per detersivo e brillantante assicurano l'iniezione automatica del prodotto, per un lavaggio, un'asciugatura e una brillantezza perfetti.

### Vasca pulita: garanzia di massima igiene

L'assenza di ostacoli all'interno della vasca riduce la possibilità di accumulo di sporcizia e agevola notevolmente la pulizia dell'apparecchio.







### Leichte und intuitive Bedienung

Die Bedienung der Sammic-Spülmaschinen ist so einfach, dass man sich kaum darum kümmern muss.

### Elektromechanische Modelle

Die Modelle der PRO-Serie (außer P-100) sind elektromechanisch mit einem einzigen festen Zyklus und lassen sich einfacher und intuitiv bedienen.

### Automatisches Klarspülen

Spülzyklen mit völlig automatischem Endklarspülen.

### Automatischer Start

Bei den Modellen mit Haube kann der Anfang des Zyklus manuell oder automatisch erfolgen.

### Dampfabzug unter Kontrolle

Die Geschirrspüler mit Haube sind mit einer Tropfenleitung und einer Öffnung zum Dampfaustritt versehen und verbessern damit den Bedienerkomfort am Arbeitsplatz.

### Dampfkondensator und Wärmerückgewinnung

Die Option eines Dampfkondensators bei den Modellen mit Haube verbessert die Bedingungen am Arbeitsplatz bei geringer Entlüftung oder ohne ausreichendem Abzug.

### Elektromagnetischer Störungsfilter

Alle Modelle sind mit einem Lärmschutzfilter zur Vermeidung von Interferenzen mit anderen Geräten in der Umgebung versehen.

### Facile e intuitiva da usare

L'utilizzo delle lavastoviglie Sammic è talmente semplice che non richiede particolari attenzioni.

### Modelli elettromeccanici

I modelli dalla gamma PRO (ad eccezione del P-100) sono elettromeccanici, dotati di un unico ciclo fisso, facili e intuitivi da usare.

### Risciacquo automatico

Cicli di lavaggio con risciacquo finale completamente automatico.

### Avvio ciclo automatico

Nei modelli a cupola, il ciclo può essere avviato in modalità manuale o automatica.

### Uscita del vapore controllata

I modelli a cupola sono dotati di guida per lo sgocciolamento e di un'apertura posteriore della cupola per l'uscita del vapore, migliorando il comfort dell'utente suo luogo di lavoro.

### Condensatore di vapore e dispositivo di recupero del calore

L'opzione del condensatore di vapore con dispositivo di recupero del calore nei modelli a cupola migliora le condizioni di lavoro in luoghi con scarsa ventilazione o aspirazione insufficiente.

### Filtro per interferenze elettromagnetiche

Tutti i modelli sono dotati di filtro antirumore per evitare interferenze con altri dispositivi presenti nella struttura.





### Respekt für die Umwelt

Der niedrige Wasser- und Spülmittelverbrauch pro Zyklus und die Senkung des Energieverbrauchs erfolgen bei gleichzeitiger Beibehaltung der Spülwirkung im Sinne einer besseren Nachhaltigkeit und des Respekts für die Umwelt.

### Schaltwiderstände, begrenzter Verbrauch

Die Widerstände beim Spülen und Klarspülen sind schaltbar, um den Energieverbrauch zu begrenzen.

### Minimierung von Rückständen und Möglichkeit des Recycling

Sammic ist bestrebt, ein Minimum an Rückständen und die größtmögliche Recyclingfähigkeit bei seinen Produkten zu erzielen. Der Hauptwerkstoff der Geräte ist Edelstahl AISI 304. Die Komponenten lassen sich leicht trennen, damit sie am Ende der Lebensdauer dem Recyclingprozess zugeführt werden können.



### Rispetto per l'ambiente

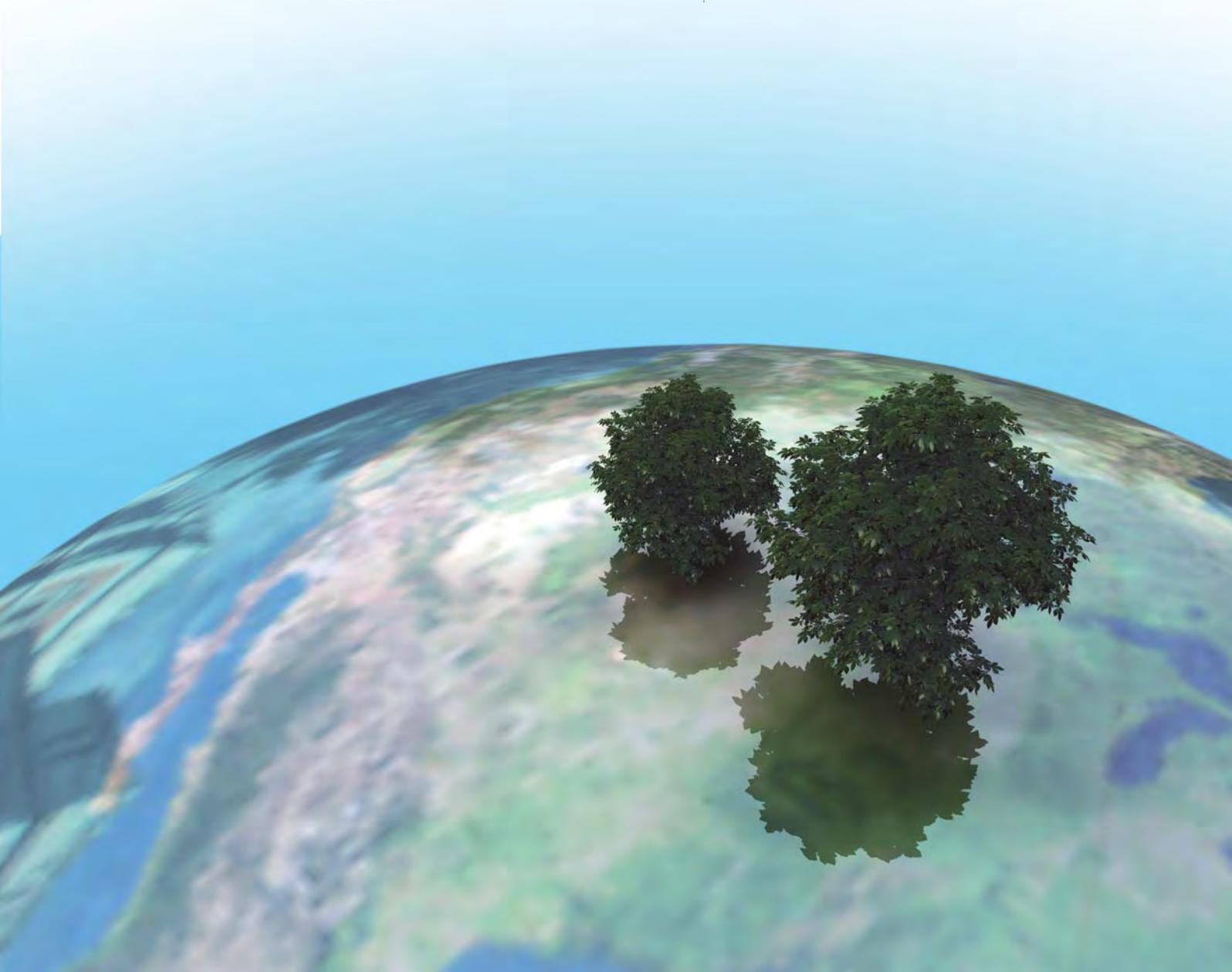
È possibile ottenere un ridotto consumo di acqua e detersivo per ciascun ciclo e la riduzione del consumo energetico senza sacrificare l'efficienza di lavaggio, a favore di una migliore sostenibilità e del rispetto per l'ambiente.

### Resistenze a commutazione, consumi ridotti

Le resistenze di lavaggio e risciacquo sono a commutazione per ridurre la potenza installata necessaria.

### Riduzione dei rifiuti e possibilità di riciclaggio

Sammic si impegna per ottenere i minimi rifiuti in termini di materiale e la massima capacità di riciclaggio per i propri prodotti. Il componente principale delle macchine è l'acciaio inossidabile AISI 304. I componenti possono essere agevolmente separati, in modo tale che i vari materiali possano rientrare nel circuito del riciclaggio una volta giunti al termine della loro vita utile.





### Programmauswahl

P-100: Auswahl von 3 Spülzyklen abhängig von der Art oder der Verschmutzung des zu spülenden Geschirrs.

### Thermische Sperre

P-100: Garantiert eine Mindesttemperatur bei Beginn des Spülzyklus von 85°C. Garantierte Desinfektion und Hygiene.

### Abflußpumpe

Ermöglicht einen effizienten Ablauf bis zu einer Höhe von 1m.

### Selezione dei programmi

P-100: Selezione di 3 cicli di lavaggio a seconda del materiale da lavare o del livello di sporco.

### Arresto termico

P-100: Assicura una temperatura minima di risciacquo a inizio ciclo di 85 °C. Garanzia di massima disinfezione e igiene

### Pompa di scarico

Consente uno scarico efficace fino a un'altezza di 1 m.

## LEISTUNG UND RENTABILITÄT RENDIMENTO E REDDITIVITÀ



### Doppelwandige Tür

Die doppelwandige Tür sorgt für eine Wärme- und Schalldämmung. Eine hochwertige Dichtung garantiert die Undurchlässigkeit und ein geräuscharmes Schließen. Die Tür ist mit einer Sicherheitsvorrichtung ausgestattet, die ein Überlaufen beim Öffnen während des Betriebs verhindert.

### Porta a doppia parete

La porta a doppia parete riduce le dispersioni termiche e acustiche. Una guarnizione di grande qualità assicura la massima tenuta e una chiusura silenziosa. La porta è dotata di un microruttore di sicurezza che evita la fuoriuscita dell'acqua in caso di apertura durante l'utilizzo.





### Werkstoffe höchster Qualität

Die Konstruktion aus Edelstahl AISI 304 18/10 höchster Qualität mit einem "Scotch-Brite"-Finish sorgt für eine maximale Lebensdauer auch bei intensiven Arbeitsbedingungen.

### 100% geprüft

Zusätzlich zu den strengen Kontrollen, denen die verschiedenen Bauteile unterworfen sind, werden die Geräte nach der Montage geprüft.

### Einfache Wartung

Die Spülarme und die Bauteile des Filtersystems können von Hand entnommen werden, um sie zu warten und zu reinigen.

### Servicezugang

Die leicht abnehmbare Frontabdeckung ermöglicht den Zugang zu wichtigen Teilen für die Wartung und verkürzt den Zeitaufwand beim technischen Service.

### Materiali di primissima qualità

Struttura in acciaio inox AISI 304 18/10 di altissima qualità con finitura "scotch brite", per ottenere la massima durata di vita anche nelle condizioni di lavoro più intense.

### 100% testato

Oltre ai rigorosi controlli cui vengono sottoposti tutti i componenti, tutte le macchine sono collaudate una volta concluso l'assemblaggio.

### Facile manutenzione

I bracci di lavaggio, come i componenti del sistema di filtraggio, possono essere estratti manualmente per le operazioni di manutenzione e pulizia.

### Accessibilità per il servizio

Il rivestimento frontale, facilmente estraibile, consente un agevole accesso ai componenti fondamentali per la loro manutenzione, riducendo i tempi degli interventi tecnici.

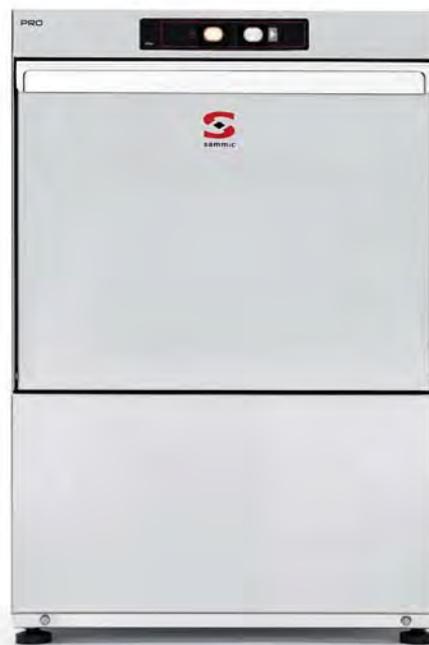


# PROFESSIONNELLES SPÜLEN MIT TOTALER GARANTIE



GAMMA ::PRO:: REIHE

## GLÄSERSPÜLER | LAVABICCHIERI



### P-35

- Benutzerfreundliche elektromechanische Bedienungstafel.
- Korbabmessungen: 350 x 350 mm.
- Nutzbare Höhe: 220 mm.
- 1 fester Zyklus: 120".
- Tankheizung: 1,5 kW.
- Boilerheizung: 2 kW.
  
- Pannello elettromeccanico: facile e intuitiva da usare.
- Cestello di 350 x 350 mm.
- Altezza utile: 220 mm.
- 1 ciclo fisso: 120".
- Riscaldamento vasca lavaggio: 1,5 kW.
- Resistenza di risciacquo: 2 kW.

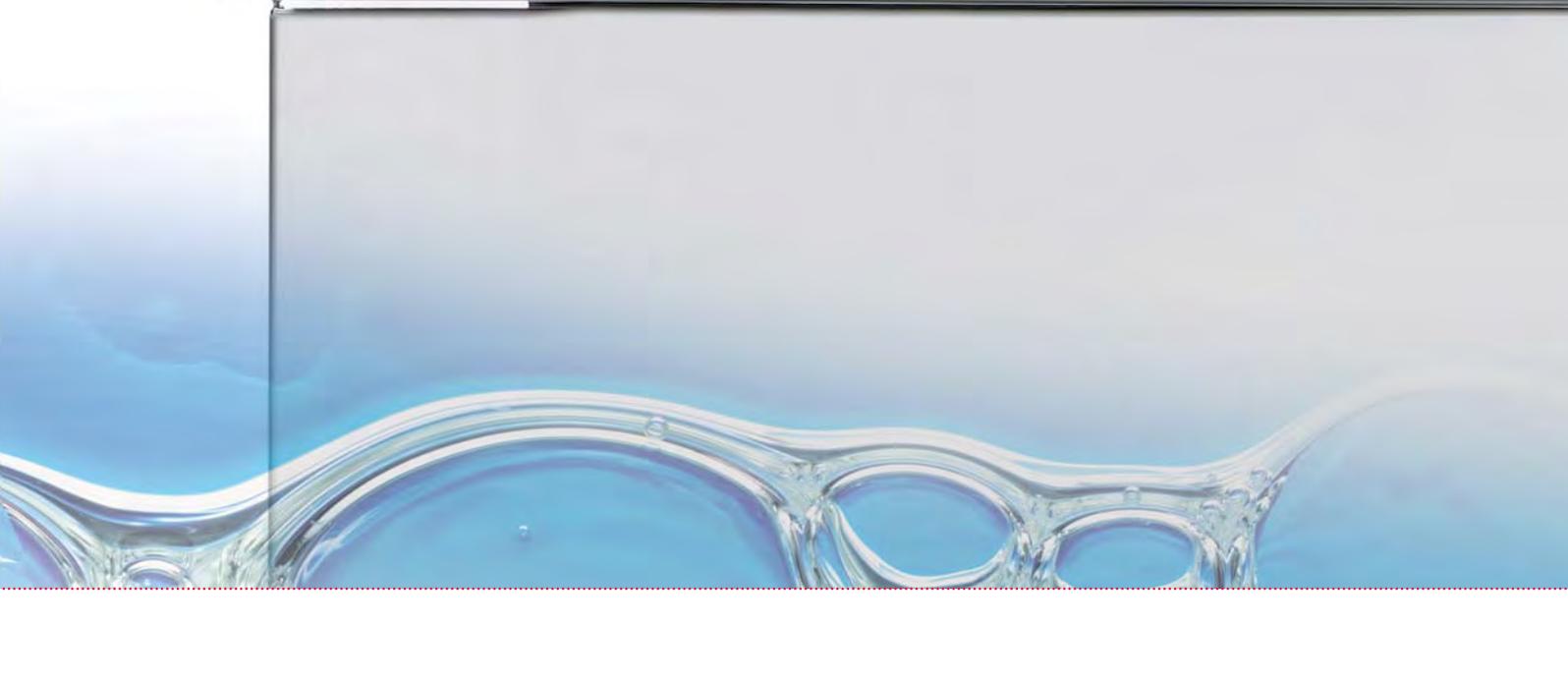
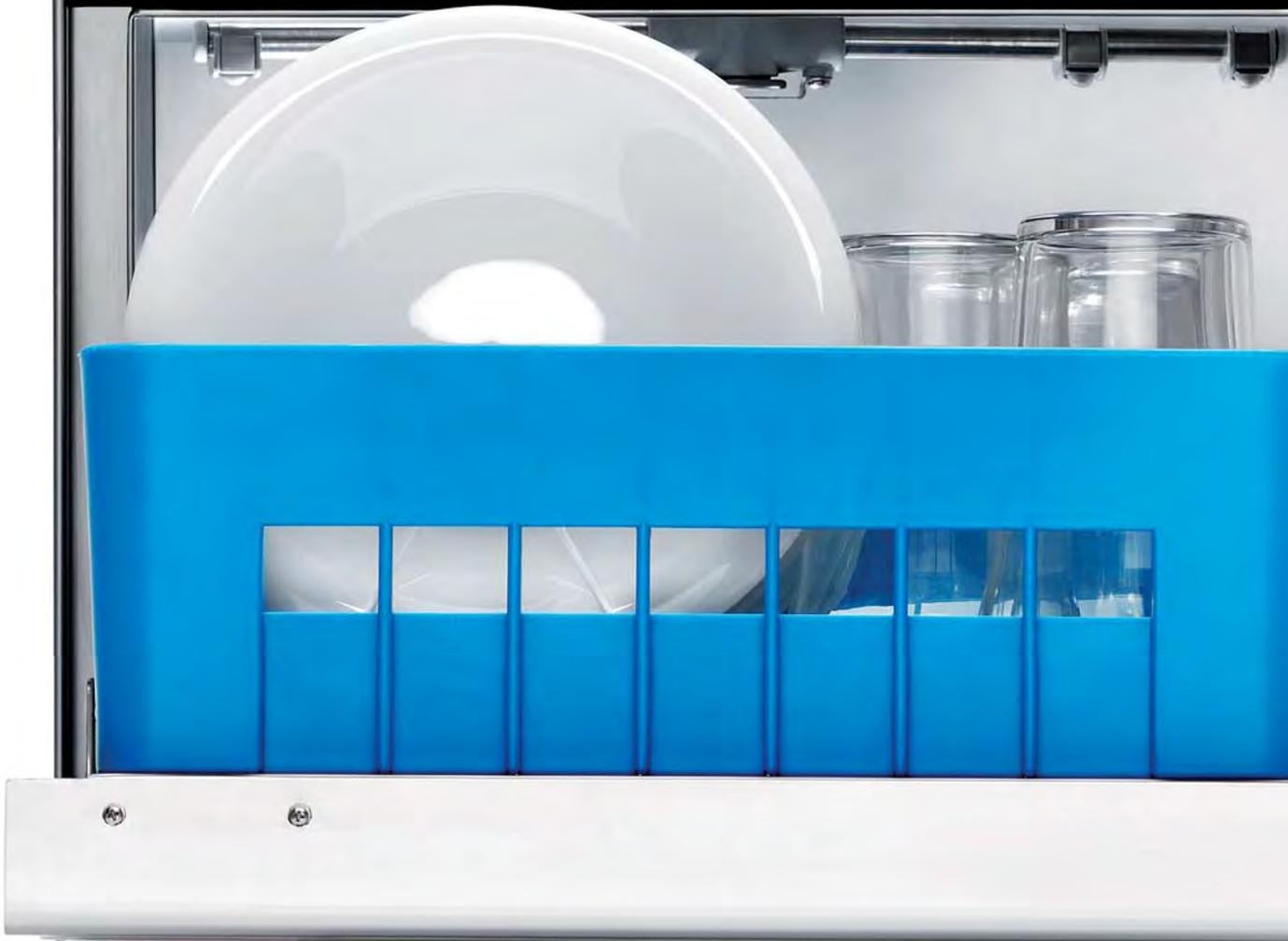
### P-415

- Benutzerfreundliche elektromechanische Bedienungstafel.
- Korbabmessungen: 400 x 400 mm.
- Nutzbare Höhe: 280 mm.
- 1 fester Zyklus: 120".
- Tankheizung: 1,5 kW.
- Boilerheizung: 2 kW.
- **Wahlweis: Abfließpumpe.**
  
- Pannello elettromeccanico: facile e intuitiva da usare.
- Cestello di 400 x 400 mm.
- Altezza utile: 280 mm.
- 1 ciclo fisso: 120".
- Riscaldamento vasca lavaggio: 1,5 kW.
- Resistenza di risciacquo: 2 kW.
- Opzioni: Pompa di scarico.

# IL LAVAGGIO PROFESSIONALE CON ASSOLUTA GARANZIA



PRO

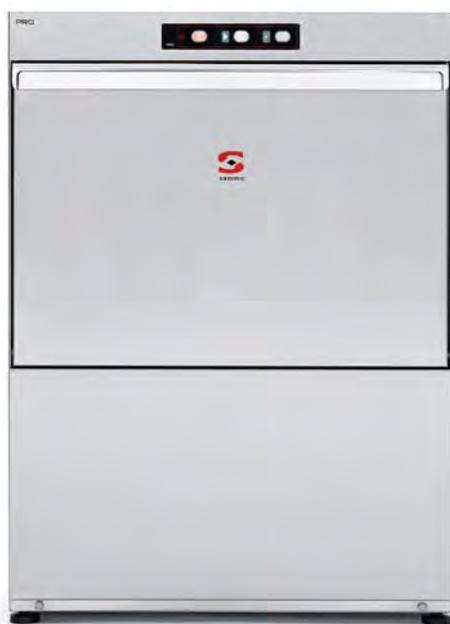


# PROFESSIONNELLES SPÜLEN MIT TOTALER GARANTIE



GAMMA ::PRO:: REIHE

FRONTLADER- GESCHIRRRSPÜLER | LAVASTOVIGLIE FRONTALI



## P-50

- Benutzerfreundliche elektromechanische Bedienungstafel.
- Korbabmessungen: 500 x 500 mm.
- Nutzbare Höhe: 330 mm.
- 1 fester Zyklus: 180".
- Tankheizung: 2.5 kW.
- Boilerheizung: 2.8 kW.
- **Wahlweis:** Siebsatz Edelstahl rostfrei an der Waschwanne, entwässerungspumpe und rückschlagventil ausgestattet.
  
- Pannello elettromeccanico: facile e intuitiva da usare.
- Cestello di 500 x 500 mm.
- Altezza utile: 330 mm.
- 1 ciclo fisso: 180".
- Riscaldamento vasca lavaggio: 2.5 kW.
- Resistenza di risciacquo: 2.8 kW.
- **Opzioni:** filtri superiori inossidabili, pompa di scarico e valvola antiritorno.

# IL LAVAGGIO PROFESSIONALE CON ASSOLUTA GARANZIA



GAMMA ::PRO:: REIHE

## HAUBENGESCHIRRSPÜLER | LAVASTOVIGLIE CUPOLA

### P-100

- Elektronische Bedienungstafel: automatischer Betrieb.
  - Korbabmessungen: 500 x 500 mm.
  - Nutzbare Höhe: 400 mm.
  - 3 ciclos fijos: 120°/180°/210°.
  - Tankheizung: 2.5 kW.
  - Boilerheizung: 6 kW.
  - **Wahlweis:** Abflußpumpe.
- 
- Pannello elettronico: operazione automatica.
  - Cestello di 500 x 500 mm.
  - Altezza utile: 400 mm.
  - 3 cicli fissi: 120°/180°/210°.
  - Riscaldamento vasca lavaggio: 2.5 kW.
  - Resistenza di risciacquo: 6 kW.
  - **Opzioni:** Pompa di scarico.



## GLÄSERSPÜLER

EIGENSCHAFTEN	P-35	P-415
<b>Korbabmessungen</b>	350 x 350 mm	400 x 400 mm
<b>Nutzbare Waschhöhe</b>	220 mm	280 mm
<b>Fester Zyklus</b>	120s	120s
<b>Kaltwasser-Nachspülung</b>	Nein	Nein
<b>Oberes Waschen</b>	Nein	Nein
<b>Anschlusswert</b>	230 / 50Hz / 1~	
<b>Leistung</b>		
Waschpumpe	75 W / 0.1 HP	220 W / 0.3 HP
Waschtank	1.500 W	1.500 W
Boiler	2.000 W	2.000 W
Leistung	2.075 W	2.240 W
<b>Aussenabmessungen</b>		
Breite	420 mm	470 mm
Tiefe	495 mm	535 mm
Höhe	645 mm	710 mm
<b>Nettogewicht</b>	31 kg	39 kg
<b>Grundausrüstung</b>	1 Gläserkorb, 1 Tellerkorb (kleine Teller), 1 kleiner Besteckeinsatz	

Daten mit Wasserzufuhr bei 55°C (empfohlen).

## FRONTLADER- GESCHIRRSPÜLER

EIGENSCHAFTEN	P-50
<b>Korbabmessungen</b>	500 x 500 mm
<b>Nutzbare Waschhöhe</b>	330 mm
<b>Fester Zyklus</b>	180s
<b>Anschlusswert</b>	230 / 50Hz / 1~
<b>Leistung</b>	
Waschpumpe	370 W / 0.5 HP
Waschtank	2.500 W
Boiler	2.800 W
Leistung	3.170 W
<b>Aussenabmessungen</b>	
Breite	600 mm
Tiefe	630 mm
Höhe	835 mm
<b>Nettogewicht</b>	63 kg
<b>Grundausrüstung</b>	1 Gläserkorb, 1 Tellerkorb, 1 Besteckeinsatz

Daten mit Wasserzufuhr bei 55°C (empfohlen).

## HAUBENGESCHIRRSPÜLER

EIGENSCHAFTEN	P-100
<b>Korbabmessungen</b>	500 x 500 mm
<b>Nutzbare Waschhöhe</b>	400 mm
<b>Fester Zyklus</b>	120 / 180 / 210s
<b>Anschlusswert</b>	230 - 400V / 50Hz / 3N~
<b>Leistung</b>	
Waschpumpe	750 W / 1 HP
Waschtank	2.500 W
Boiler	6.000 W
Leistung	6.750 W
<b>Aussenabmessungen</b>	
Breite	640 mm
Tiefe	756 mm
Höhe	1.920 / 1.468 mm
<b>Nettogewicht</b>	115 kg
<b>Grundausrüstung</b>	1 Grundkorb, 1 Tellerkorb, 1 Besteckkorb

Daten mit Wasserzufuhr bei 55°C (empfohlen).

## LAVABICCHIERI

CARATTERISTICHE	P-35	P-415
<b>Dimensioni cestello</b>	350 x 350 mm	400 x 400 mm
<b>Altezza massima delle stoviglie</b>	220 mm	280 mm
<b>Ciclo fisso</b>	120s	120s
<b>Risciacquo a freddo</b>	No	No
<b>Lavaggio superiore</b>	No	No
<b>Alimentazione elettrica</b>	230 / 50Hz / 1~	
<b>Potenza elettrica</b>		
Elettropompa	75 W / 0.1 HP	220 W / 0.3 HP
Vasca di lavaggio	1.500 W	1.500 W
Caldaia di risciacquo	2.000 W	2.000 W
Potenza totale	2.075 W	2.240 W
<b>Dimensioni esterne</b>		
Larghezza	420 mm	470 mm
Profondità	495 mm	535 mm
Altezza	645 mm	710 mm
<b>Peso netto</b>	31 kg	39 kg
<b>Dotazione</b>	1 cestello bicchieri, 1 cestello misto, 1 cestello piccolo per posateria	

Dati con entrata d'acqua a 55° C (raccomandato).

## LAVASTOVIGLIE FRONTALI

CARATTERISTICHE	P-50
<b>Dimensioni cestello</b>	500 x 500 mm
<b>Altezza massima delle stoviglie</b>	330 mm
<b>Ciclo fisso</b>	180s
<b>Alimentazione elettrica</b>	230 / 50Hz / 1~
<b>Potenza elettrica</b>	
Elettropompa	370 W / 0.5 HP
Vasca di lavaggio	2.500 W
Caldaia di risciacquo	2.800 W
Potenza totale	3.170 W
<b>Dimensioni esterne</b>	
Larghezza	600 mm
Profondità	630 mm
Altezza	835 mm
<b>Peso netto</b>	63 kg
<b>Dotazione</b>	1 cestello bicchieri, 1 cestello piatti, 1 cestello per posateria

Dati con entrata d'acqua a 55° C (raccomandato).

## LAVASTOVIGLIE CUPOLA

CARATTERISTICHE	P-100
<b>Dimensioni cestello</b>	500 x 500 mm
<b>Altezza massima delle stoviglie</b>	400 mm
<b>Ciclo fisso</b>	120 / 180 / 210s
<b>Alimentazione elettrica</b>	230 - 400V / 50Hz / 3N~
<b>Potenza elettrica</b>	
Elettropompa	750 W / 1 HP
Vasca di lavaggio	2.500 W
Caldaia di risciacquo	6.000 W
Potenza totale	6.750 W
<b>Dimensioni esterne</b>	
Larghezza	640 mm
Profondità	756 mm
Altezza	1.920 / 1.468 mm
<b>Peso netto</b>	115 kg
<b>Dotazione</b>	1 cestello base, 1 cestello piatti e 1 cestello posate

Dati con entrata d'acqua a 55° C (raccomandato).



**UNE-EN ISO 9001**

SAMMIC, S.L. · Basarte, 1 · 20720 AZKOITIA (Gipuzkoa) · SPAIN



[www.sammic.com](http://www.sammic.com)